

**Florestan Recital Project and Emmanuel Music presents:**  
**Brahms's *Romanzen aus die schöne Magelone***  
Accompanied by a reading of  
**"The Love Story of the Fair Magelone and Count Peter of Provence"**  
*Original translation by Philip Naegele*

**Emmanuel Church Library**

**March 2, 2007**

James Maddalena, baritone & Judith Gordon, pianist  
Philip Naegele, narrator

***Romanzen aus die schöne Magelone***

1. Keinen hat es noch gereut
2. Traun! Bogen und Pfeil sind gut für den Feind
3. Sind es Schmerzen, sind es Freuden
4. Liebe kam aus fernen Landen
5. So willst du des Armen
6. Wie soll ich die Freude
7. War es dir
8. Wir müssen uns trennen
9. Ruhe, Süßliebchen
10. So tönet denn
11. Wie schnell verschwindet
12. Muss es eine Trennung geben
13. Geliebter, wo zaudert
14. Wie froh und frisch
15. Treue Liebe dauert lange

Johannes Brahms (1833-1897)  
words by Johann Ludwig Tieck (1773-1853)

Taken from Ludwig Tieck's romantic novella, "The Love Story of the Beautiful Magelone and Count Peter of Provence," these songs chronicle the true love and dangerous adventures of the young dreamer Peter and the beautiful maiden Magelone. This evening will intersperse Brahms' glorious songs with readings from Tieck's narrative in a new English translation created for Florestan by Philip Naegele.